... Sansei Talent Review At JCC Centre

[Y]oung Sansei Talents So Good Judges Create Extra Award

[T]ORONTO.—Performers at the Sansei Talent Re[vie]w last Sunday at the J.C. Cultural Centre were [so] good that judges had to create another award. [Thi]s brought the total of awards up to five.

[A]lthough this was not a contest, those 5 prize [win]ners were presented with $25. cheques for out[sta]nding ability. They were pianist Christine Mori, daughter of Mr. and Mrs. Bob Mori of Willow[dal]e, Ontario; Scotish dancer Elaine Kageyama, 8, [da]ughter of Mr. and Mrs. Chick Kageyama of [To]ronto; Baton Twirler Carolyn Yoshida, 13, daughter of Mr. and Mrs. Kumeo Yoshida of London, Ontario; pianist Gordon Okawara, 12, son of Mr. and Mrs Cecil Okawara of Hamilton, Ontario; vocalist Mark Harada, 13, son of Tatsuo and Eileen Harada of Cooksville, Ontario.

Judges at this contest were show business personalities, Max "Rawhide" Ferguson, Lorraine Thomson, and Harry Freedman.

Although the winners of this year's Sansei Talent Review will not be eligible to compete in next year's show, they will be appearing as special guests.

"This was one of the best talent shows we have had here at the J.C. Cultural Centre," said Managing Director, Bob Kadoguchi. "this show proved that there is much show business potential among the new Japanese Canadian generation."

* * *

One of the winners of this year's Sansei Talent Review, baton twirler, Carolyn Yoshida of London, Ontario won the Ontario Championship in her art last Saturday.

Stella Ito's "Sukiyaki Cookbook" Only $1.50

The New Canadian

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

[Vo]l. XXX—No. 31 WEDNESDAY, APRIL 20, 1966 Toronto, Ont

Japanese & English Job Printing The New Canadian

[M]iss New Canadian [E]llen Tsuji Wins [M]iss By-Line Title

TORONTO.—The New Canadian's Ellen Tsuji [h]as done it!

Last Friday evening she captured the Miss [B]y-Line beauty contest held at the Royal York [H]otel over fourteen other contestants representing [th]e Canadian Broadcasting Company, the three [T]oronto daily newspapers, the ethnic newspapers, [a]nd other media.

The 5 feet 5 inch, 20-year-old Sansei beauty breezed through the preliminaries and into the finals. As the final judges' decision was about to be announced, the over 300 who had attended the By-Line Ball hushed with anticipation. And then it came over the ballroom loudspeaker: "Miss New Canadian, Ellen Tsuji." The convention floor crowd roared their approval to the rafters. In a state of near collapse, tears of happiness glistening her cheeks, she stood accepting the crowds wild accolade.

Fighting back more tears, she composed herself enough to slip on the Miss By-Line ribbon and accept the $500. prize from the British Motors Copr.

Miss Evening Telegram was second and Miss Daily Star came third.

As Miss By-Line made her final parade on the extended runway, the applause gained momentum and she was covered with flashes from the newspaper, television and movie cameras. Ellen Tsuji is the first Japanese Canadian to win this title.

The next day she was honored by a meeting with Ontario Premier Robarts, attended a luncheon by the press at the Royal York, and cocktails in the evening.

Later in May she will be introduced on stage at Nationbuilder 66 at the Royal York as this year's Miss By-Line with three other ethnic candidates.

[3] Japanese Farm [T]rainees Arrive

TORONTO. — The three an[nu]al Farm Trainees sent from [Ja]pan arrived here last week to [be]gin a year of living and work[in]g on Canadian farms.

This year's group includes [Y]ukio Funayama, Hiroshi Sudo, [an]d Toshio Sato. They have al[read]y been assigned to various [far]ms in Ontario and have now [be]gan their work.

[M]ontreal Sansei Is [S]ynagogue Guest

MONTREAL. — Montreal San[se]i Paul Ono was one of a group [of] teenagers who attended Tem[pl]e Emanuel here at the invita[tio]n of Rabbi Harry Stern to [com]memorate the escape of the [J]ews from Egyption slavery in [...] B.C. Rabbi Stern conducted [a] Seder service and explained the [...] relationship between [E]aster and Passover.

[V]an. Sansei In Sun [B]efore English Trip

VANCOUVER. — Vancouver [S]ansei Jane Nagasaka was pic[tur]ed in a recent issue of the [...] paper studying a [...] Britain with her [...] Fretwell. The two [...] on April 16th for a long [...] to England. They [...] and a half months [...] continent and Eng[...]

Raymond Sansei Becomes 1st Winner Of Award

RAYMOND, Alta.—A Sansei, Jackie Lynn Nishiyama, has become the first recipient of a $250. Jubilee scholarship set up by the Lethbridge Allied Arts Council to commemorate the 60th Anniversary of the city.

Miss Nishiyama was a successful participant in a recent Kiwanis Music Festival held here.

Members of the council have expressed the hope that the amount given will be even larger in coming years.

"The award will be made to outstanding students in the performing and visual arts, to help encourage and further their endeavours in their chosen field," a statement from the Arts Council said.

Japanese Too Big For Coffins

TOKYO. — The increasing height of Japanese people in an era of prosperity is even affecting undertakers.

The city fathers of Tsubame, in Niigata prefecture, have ordered the remodeling or replacement of municipal-tearse coffins, whose 150 - centimeters (59.06 - inch) length requires that occupants be bent before insertion.

The problem has been even more noticeable with the younger generation, whose rapidly rising height in recent years has made many schools desks and chairs obsolete.

400 Canadian, US Missionaries For Reischauer

TOKYO. — A group of about 400 Canadian and American missionaries recently sent a cable to President Johnson urging him to retain Dr. Edwin O. Reischauer as American Ambassador to Japan.

The cable said Reischauer is "irreplaceable at this time" and cited his ability to interpret Japanese events "with the validity to the country he represents."

Brigitte Bardot To Star With Toshio Mifune

TOKYO. — French sex-kitten, Brigitte Bardot is in Japan making a movie with two of Japan's biggest stars, Toshio Mifune and Keiko Kishi.

The picture, "The Secret Agent" is being filmed as a joint French-Japanese venture.

Nickle In The Slot Gets You Rice Ball

TOKYO. — First it was recession, and now it may be unemployment. Some of the auto-cafeterias in this city are replacing surly waitresses with efficient robots. The food is cheap — 20 yen, or a little over a nickle for a rice ball to 100 yen with curry on the side.

The self-service cafeteria is a newcomer to the catering industry and there are 14 now in Tokyo.

Anything from rice-balls to hot dogs are available during the day, and for late-workers there is warmed-up rice wine.

As of the end of 1965, there were a total of 218,000 automatic vendors in the nation, compared with 20,000 five years ago.

Makers believe that more and more vending machines will be used by foodstuff makers and other manufacturers in future, to cater to an ever-increasing consumer market.

J.C. Student Wins $3,000.

MONTREAL. — The National Research Council of Canada has awarded a $3,000.00 Studentship to J.M. Suzuki of McGill University.

—レーモンド佛教會便り—

【レーモンド】佛教會ではこのほど花祭り法要を勤修、折からの晴天に恵まれて、近隣地方はもとより遠くキャルガリー及びエドモントンからの參詣者があり、堂に滿つる盛大さであった。例年の如く日本着姿の日校生は花束をかかえて當地の病院及び養老院を訪問、患者慰問して一同に喜ばれた。

ついで聖堂で砂田正人日校主任司會、村木佛教會長挨拶後、各代表及び日校生の獻花式、皆勤日校兒童にそれぞれ賞品の傳達があり河村良昭開教使の日英両語による法話、西山副會長の謝辭をもって第一式を終り夕食の接待後日校各クラスのプログラムを披露して最後にウィニペッグ領事館より借りた日本映畫を上映、本年度の花祭法要を樂しく終った。佛教會では領事館の好意に對して深謝している。

……はもとより患者から喜ばれている。

山田、古田夫妻歡迎夕食會

ト市總領事館に最近着任した山田領事及び古田副領事兩夫妻の歡迎晩餐會が來る二十四日(日)午後五時半より日光ガーデンでト市協一世部主催でひらかれる。會費三弗で二十三日迄に兩新聞社又は龜岡幹事まで申し込まれたいと。

農業實習生

三名がオ州で

今年も再びオ州農家に來の農業實習生三人が一年滯在で今週ト市に到着した。

△船山幸男(ふなやま・ゆきを)＝イバン・マクフェール氏宅。バスリンチ(グエルフとハ市中間)。

△須藤弘(すどう・ひろし)＝エル・ティ・タンコック氏宅。セント・キャサリンズ。

△佐藤利男(さとう・としを)＝エドワード・エディ氏宅。ウッドストック。

三人は去る十五日からそれぞれのファームで働きはじめた。

日系工藝展

ト市西ブローア街七七の手工藝品館において四月二十七日から五月七日まで、日系カナダ人の手工藝品が展示される。毎日午前九時半から午後五時半まで(金曜は九時)一般に公開されるが、二十六日夜には靑木總領事がこれを開館する式がある。

和泉夫人の生花

古美術展を飾る

來る二十八日にバーニエ總督により開幕式が行われる日本古美術展の會場博物館内に、同館から依頼されて和泉錦甫夫人が三つの生花を飾ることになっており同夜の總督歡迎晩餐會のあるハートハウス食堂にも一つ生けることになっている和泉夫人の古典的な流儀は展示美術品にぴったり合致するものとなろう。

花束抱えて病人見舞

ケローナ花祭りで日系嬢が

【ケローナ】當地の國誠流詩吟会は昨秋以來今日まで毎月曜夜熱心なけいこを續けてきたが、ひととおりけいこ納めとして三月下旬、創立以來三回目の温習会をバーノン詩吟会員を交えて佛教會で和やかにひらいた。

當地佛教会の花祭りは若葉かおる去る十日午後日校主催下に山岡パッチ嬢司會し、奥田師による勤行があった。余興としては二幕の兒童歌謡劇と映畫を樂しんだ。花祭りには毎年、數名の日系嬢が日本着姿で病院

初參式舉行

トロント佛教會朝の禮拝では春、秋二回にわけて初參式を行っている。今年春の初參式は四月二十四日につとまる。父兄は早く申込み手續きをとるよう希望されている。

●日本行便船　テキサス號四月二十六日晩市出港。プレシデント・ルーズベルト號四月二十四日桑港出港

内田商會

ビーアンドオー・ライン　プレシデント・ライン　販賣代理

●呼寄手續一切

●保險＝火災、自動車、病傷、海上、漁船

晩市西ペンダー街六一五
電話六八四—二七四七

住宅賣買

トロント市のウイリアム・フィン・リアールエステート会社
日系代理人 黒田光雄
いつでも御相談に應じます。お電話下さい。
BUSINESS HO. 9-1161
HOME AM. 1-2581

保險一切

火災、盗難、病傷、住宅、自動車保險のご相談に應じます
木下律
トロント市
電話＝PL九—二六三二
—PL五—七三一七

日系人歡迎

おいしい支那料理をもって結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。
晩市 竹林園
BAMBOO TERRACE
155 East Pender St.
Vancouver, B.C.
Phone MU. 3-1935

辯護士 鬼塚敏三
事務所 ト市ヴイクトリア街二二一番地
電話イー・エム三—五〇〇二
自宅オエクス一—三三八八
▲一切の法律事務におうじますから御相談下さい。

日航大増便！東京へ毎日

世界一の便数を誇る日航太平洋線が4月1日からまたまた大増便。訪日旅行がいっそう便利になりました。しかも出発時間は毎日同じ。さっそくご記憶ください—ロサンゼルス発東京行は毎日11時 サンフランシスコ発東京行は毎日14時と、毎日10時(水曜)です。(いずれもサマータイム)

機内はすべて日本—

故国を片ときも忘れずにいてくださる皆様のために、日航では機内をすべて日本調に統一しました。優雅な日本画、すがすがしい障子、畳に似せたじゅうたんなど…… そして着物姿のホステスがにこやかに皆様のお世話にあたります。

西陣織りのシートにおかけになれば、さあ、あと数時間後には懐かしい日本です。

日本航空
JAPAN AIR LINES
Vancouver, B.C. ZEnith 5870
Calgary, Alta. ZEnith 5870
Edmonton, Alta. ZEnith 6609
Toronto, Ont. ZEnith 13440
Montreal, P.Q. ZEnith 13440

紫忠兵衛

山手樹一郎

（六十九）

『具合はどうですな』

『いろいろお世話になります』

声を聞いて、すでに床のうえへ起きなおっていた千也は、ていねいに会釈をして、

『おかげで今朝はだいぶ痛みもうすらぎ、この分ではもう歩けそうだと、妹にも話していたところです』

と、まんざらやせ我慢でもなさそうな明るい顔つきである。

千也のは持病の足痛で、それが起ると手當のしようがないかわりに、時がくると嘘のようにけろりと痛みがなおるのだという。

『それはなによりだ。さっそくだが、実は昨夜、伊勢崎藩の用人染井森右衛門という者に逢いましてな、ご存じだろうな、染井という男は』

『よく存じています』

千也の顔にちらっと不快な色がうかんだのは、やっぱり相いれぬ敵同士の仲なのだろう。

『染井がいうには、けっして悪いようにはせぬから、ぜひ一度あなた方御兄妹を藩の方へわたしてくれという。拙者の目から見ると、

にいうと、あくまでも、あなた方の命を狙うということです。原因は妹御にあるようですな』

『はい。森右衛門がお耳に入れたのを申し上げますが、これには新村宇之丞という親同志がきめた許婚がおりました。主君におもねる一派は、ぜひ、これを殿にゆずれと強要して宇之丞に詰腹を切らせているのです』

千也の顔に悲憤の色がうかぶ。妹美保は、じっとうなだれてしまった。

『拙者は人間として、そういう人道に外れた藩の禄を食んでいることは、いさぎよしとしません。拙者に力があれば、むしろそういう佞臣を討果すのが、本當でしょうが、その力がないので身をひきました。拙者は自分の非力を悲しみます』

『いや、あなたの取った道は正しい、人にはそれぞれ持って生まれた分というものがあるのだから、あなたが、どうしても自分の手で佞臣を斬らなければならんということはないのだ。敢然と正しい道を踏むということは、佞臣を斬るより、もっと勇氣のいることだ。よろしい、及ばずながらお力になりましょう』

いと、忠兵衛は、あらたな義憤を感じ、この兄妹の命を狙う者は断じて許すまいとわが心にかたく誓うのであった。

幸福と愛情

日本十代男女の最大關心事

【東京】日本現代のティーン・エイジャーは宗教、成功及び愛国より以上に幸福、愛情及び友情を値打ちづけていることが調査によって明らかにされている。この調査は東京高校倫理、社会研究所が行い、都内千六百十六人の高校生を對象にしたもの。

彼等にとってどの項目がいちばん關心事であるかをマークするよう二十五項目をあげたのを示したのに對して、幸福、愛情及び友情をトップとし生死、自由及び平和がこれにつづいた。少しも關心はないというのは宗教、出世、愛国、權力、容姿富及び娯楽であった。

ト市日本語學校

維持會役員決る

トロント日本語學校の本年度役員は次の通り決定。

△名誉會長 中川佐助△相談役 入澤芳藏 平家宗春 高田賢輔△名誉賛助員 齋木總領事△会長 佐藤定△副会長 塚本正巳△議長 齋藤健（副）加藤齊△総務部 上高原織雄 大竹周一 岩崎ミドリ 田中キズエ 古屋元治 雨森光雄 檜垣勉 曽良重喜△財政部（長）北村高明 小早川明子 小柳行雄△社交部（長）池田照子 中野武雄 西村トミ 宮本タエ△評議員 龜岡鶴衛 木村義一 神田良雄 中村登市 井手律△スクールボード（委員長）齋藤健 佐藤定 大竹周一 上高原織雄 北村高明 古屋元治 加藤齊 新井公道 佐々木滿

夫 久次郎

（福岡縣出身、八十一歳）儀、五年前發病以来病院又は自宅で治療中、必死の家族の看病、醫藥の効もなく三月二十五日朝四時突然永眠いたしましたことを辱知の皆様に謹告申上げます。二十八日ドライデンに於て告別式、同日ウ市にて古屋牧師司式の下に火葬式執行の節は御多忙中、御疲勞の中を御會葬の上御花、過分の御配慮を戴き、又遠方よりは御弔電を賜わり、存命中の御厚誼、病床中の御見舞等の御芳志と共に誠に有難く厚く御禮申上げます。一々參堂御禮申上げるのが本意ながら混雑中御芳名御伺いもれもあることと存じ、取敢ず紙上を拜借して深謝申上げます。

喪主 草野シマエ
Box 83, Oxdrift, Ont.

長男 勇
在ドライデン 次男 彰・（妻）久代
在ウィニペッグ 三男 久雄・（妻）加奈子
在トロント 四男 時義・（妻）安子
三女 榮
五女 チエ子
在ウィニペッグ 女婿 木下清信 長女（妻）道江
在ドライデン 女婿 龜田重雄 次女（妻）アヤ子
在トロント 女婿 坂口大次 四女（妻）キリエ
孫、曾孫一同
在オークヴィル 甥 林田龍次郎（妻）ミヨ
在トロント 親族 木下留助
在ウィニプッグ

人事消息

■結婚

▲テーバーの宮永好彦氏夫妻息寛治バーグ氏と同地の伊藤幸治氏夫妻息女トシエ・トシ嬢は四月二日テーバー・ノックス合同教會で岩井牧師司式で結婚、シビック・センターで披露した。

●寄付感謝 サレー漁組合

次の方々より御寄付を頂き厚く御禮申上げます。

△二十弗 亡妻召天記念 露木ローイ
△十弗 特別寄付 青木健次郎
△十弗 結婚記念 佐々木ジョー
△十弗 全快記念 露木徳太郎

トロント佛教會

（バーサスト街九一八）

四月二十四日
午前十時半 日曜學校
午前十一時 朝の禮拜 初參式
午後二時 日中
渡邊開教使

トロント日系聖公會

電話エルイー五五〇四六

四月二十四日午前十一時半 早禱式『羊飼いの心』今井司祭
◎教会學校 午前十一時半
◎聖餐 二時半ーリバーデール、セントジェームス

日系セブンスデー・アドベンチスト教會

532 College St, BA. 5-0626

四月二十三日（土）午後一時『靈の家を築く』麻生牧師
四月二十四日（日）午前八時『歡びの訪れ』放送 CHWO (1250 Kilocycles)『鬼に食われた魔術師』

各種印刷

日系人合同教會

ドーバーコート街七〇一

四月二十四日午前十一時半
説教『私を愛するか』 則末牧師
Rev. M. Norimune Phone 766-5632

トロント天理教祭日

毎月第一日曜日午後二時から催します。一般のお方のご參拝を歓迎致します。

カナダ教會 會長 大倉トミ
160 Gracefield Avenue, Phone 247-9791

屋根修繕一切

住宅のルーフィング、シングルやり替え、トユやり替え、トタン仕事の御用命に應じます。オ州内、どこでもサービスに應じますからご通知下さい。

（カナダ屋根業協会々員）經營 西島俊雄
All-Way Roofing Ltd.
Bus. Phone 421-3374
PL 9-5095, HI. 7-1100

日系人歡迎

一流のコックをそろえ皆様のご來店をお待ちしています。お電話下されば配達もいたします。

中華料理 竹園

BAMBOO GROVE
692 No. 3 Road,
Richmond, B. C.
Phone CR. 8-9686
CR. 8-9686

オリエンタル會食ルームでおいしいお食事をていねいなサービスで

（ゴールデン・ドラゴン）

金龍酒家

トロント市 西ダンダス街一三一エー
電話 イーエム 八一二四七五

GOLDEN DRAGON CHOP SUEY HOUSE
131-A Dundas St. West, Toronto.
Phone: EM. 8-2475 — UN. 1-0320

新発売

お料理が早くできます おいしくできます

<ハイ・ミー>は、<味の素>に、肉やかつお節のうま味のイノシン酸ナトリウムを加えた、新しいだしの素です。

お湯に<ハイ・ミー>を少量振り入れるだけで、スープやシチューのベースが、手軽に、おいしくつくれます。肉でも魚でも和・洋・華、どんなお料理でも<ハイ・ミー>さえあれば、簡単においしくいただけます。キッチンにも、テーブルにも、シェーカーをひとつ、おそなえください。

INSTANT COOKING BASE

hi-me

味の素株式会社 日本・東京

松代に強震災害
道路に百三十呎の大亀裂生ず

【松代】地震町として有名になっている松代は十七日終日地震がおこり、甚大な被害を與えた。昨年八月三日より、ほとんど連日的に地震があって町民二万二千六百人は慣れているといわれるが、昨日の強震は大きなショックであった。

町内の道には長さ百三十呎の亀裂が生じ、カベはくずれ落ち、屋根も破壊、電線は切断され、水道パイプは破裂、家具やウインドーもこわれるなど、一日のうちに百件以上の損害の訴えが町廳にとどいた。

【東京、霧木】長野縣の松代付近に昨年七月頃からひんぱんに地震が起っているのはご存知の通り。毎日人体に感じるのが少ない時でも二、三十回、多い時には百回以上。最近の記録では一日二千回以上という激しさ。昨年の暮には一應靜まって安堵したのが最近はぶり返しがひどい。

この松代というところは太平洋戦争の末期に、軍部が本土決戦の據点として、大地下壕を造った。そして、この地下に大本營、政府の各機関、更に奥の方には東京の皇居を移して永久戦の覺悟を定め、八分通り出来られた。

[illegible]この絶好の立地條件を利用して終戦後、地下に日本の誇るべき地震観測所が設けられた。

カナダ國鐵
總裁ら着日

【東京時事通信】ゴードン・カナダ国鐵総裁、ステイーフンソン・グレートレークス地區總支配人の両氏は[illegible]のため十七日来日した。両氏は一週間にわたって国鐵を視察ののち、二十三日香港へ向かう。

なおカナダ国鐵は旅客列車のスピードアップに力を注ぎ、六七年の創国百周年にはガスタービン推進の旅客列車の運轉を計畫しているといわれる。

[illegible]れている。[illegible]会員として[illegible]は舞踊、パペツトショー、三世合唱團、映畫、獨唱等があり、また賣店では軽い辨當も賣っているし、茶のサービスがある。入場料は一弗。

百年記念の硬貨圖案
カナダ動物六種が選定さる

【オタワ】カナダ百年祭を記念するカナダ動物の新硬貨六種の圖案が今週選定された。一九六四年に廣く一般から募集した新硬貨デザインのうち、世界的に有名なカナダ人の動物デザイナー、アレック・コルヴイル氏の作品がみごと入選したもの。

一弗銀貨にはカナダ・ギースが羽根をひろげ首をのばしてとんでいるところ、五十仙は狼が空をむいてほえているところ、二十五仙はワイルドキャット(山ネコ)、十仙はすらりとしたサバ(魚)を描き五仙はウサギがとんでいるところ、一仙はハトがはばたいているのをいれている。

これらの記念硬貨にはカナダ・一八六七―一九六七の文字がきざまれる。デザイナーのコルヴイル氏(四五)はトロント生れ、ノバスコシア州アムハーストで育ち、同州大學卒業後、個展をニューヨークやト市で開いたことがあり、カナダ代表美術者として海外會議に度々出席した人である。

角谷夫人が美容學院長に

【晩市】市内ノース・ウエスタン美容學院總裁フレダ・オルソン氏はこのほど同校々長に角谷シャレー夫人(角谷ジミー氏夫人)を任命したと發表した。

ト市日本語學校
オープンハウス

ト市日語校のオープン・ハウスは来る二十三日(土)午前九時から十一時まで第一學校(オード公立校)で行われる。二百名近い二、三世學童が九名の教師により熱心に日本語の勉強をする有様を一、二世の両親父兄らが参観するよう切望されている。

西山嬢が初の受領者
レスブリッジ市藝術奨學金

【レスブリッジ】當市六十年祭を記念するレスブリッジ總合藝術理事会は藝術面に抜群の貢献をした同地方在住人に對し、奨學金二百五十弗を設けたが、その最初の受領者はレーモンドの西山ジャキー・レン嬢となった。

西山嬢は先日行われたキワニス音樂祭りに参加してその力倆を認められたもの。今後この奨學金は増額していくつもりだと同理事会はいっている。

會館バザー
三十日午後に

ト市日系会館大バザーはいよいよ来る三十日(土)午後一時から七時まで開催されるが、ぼつぼつ各方面から寄贈品が会館に届けられている。特に白人向きの日本趣味の手製品、土産用品等が喜ばれるので、バザー實用品として役立つものなら選擇をとわない。トロント市外の篤志家からの場合は会館まで郵送してほしい。カナダ各地在住者からの寄贈が得られればなおさら有難いと主催者側では願っている。すでにモントリオール、ハミルトン方面からも贈られて来ている由。

人形祭り
今週末二日間

ト市日系ガーデン・クラブでは来る二十三日(土)と二十四日(日)午後二時から日系会館で「人形祭り」を催す。今年は総領事館より借りた珍しい人形や書籍にちなんだ人形が多く集めら

五月一日午後
ハ市でバザー

【ハミルトン】當市佛教会、婦人会、壯年會合同のバザーは来る五月一日午後一時より六時までキャノン・ホールで開催。會場には手藝品、日本食類などのほか土産物としてうどん、おはぎ、すし、ケーキ、花苗などを用意している。なお五月下旬の東部佛教連盟大会にはハ市から各付属會員が多数參加するはず。

東洋研究協會

ト市東洋研究協會では四月例会をこのほど齋木總領事公邸でひらき、ト大學東アジア研究科のマクラン講師の「江戸時代における儒教と佛教の關係」と題する講演があり盛会であった。

大至急求む

△ガーデナー一名△ガーデン・トラック・ドライバー一名。獨身者にはボーデングの用意あり。電話四二一―五〇四〇(平家)

求 [illegible]至急入用。ヘルパー。電話九二五―五七八六(宇田)

求 ガーデン働き(ヘルパー)二、三名。電話五三三―六一九六(前原)

求 パワーローン・ミシンに経験ある二人。ガーデン・ヘルパー二名至急入用。電話エルイ―四―四三六六(佐田)

大バザー

◇来る三十日(土)午後一時から七時まで。
◇賣店、ゲーム、食堂。當日食事は會館で。
◇お友達、お家族揃っておいでください。

ト市日系文化會館

結婚御挨拶

次男 宮永寛治(バーブ)
三女 伊藤トシエ(トシ)

右両名儀豫て婚約中の處、去る四月二日テーバー・ノックス合同教會に於て岩井牧師司式の下に結婚式を舉行、引續きテーバー市シビック・センターに於て些かの披露の宴を催しました節は御多忙中にも拘らず遠近を問わず御臨席の榮を賜わりかつ御丁重なる御祝辭、御祝電、並びに過分なる御祝儀を戴き御芳志のほど有難く厚く御禮申上げます。何とぞ今後とも兩人に對し一層の御指導と御交誼を賜わりたく、甚だ略儀ながら紙上を借りて御禮旁々お願い申上げます。

テーバー市
父 宮永好彦
母 キイ
父 伊藤幸治
母 秀子

Continental Family Co-op.
464 Dundas St. W., Toronto
EM. 6-5589 — EM. 6-5711

リバテー新米
日本のお薬り

◇専門薬―かんわの「胃腸薬」かんわの「婦人湯」かんわの「回春リュウマチ湯」「若素」「赤玉神教丸」「大[illegible]胃散」その他

ご注文は迅速におとどけ致します

大陸家庭消費組合
トロント市西ダンダス街四六〇
電話 イーエム六―五五八九 イーエム六―五七一一

すし米として大好評の……
● さくら米
ますます好評の……
● 菊米
新發賣、手軽に味がつけられる
● ヤマサ新味正油(味つき正油)

ダンダスユニオン店
電話 イーエム四―七六九二 イーエム六―三六六三
DUNDAS-UNION STORE (EM. 4-7692)
173 Dundas St. West, Toronto

◇特等米チェリスター米
◇益々好評の松印白米
● 新着品 ●
△ハイ・ミー 味の素の複合調味料。即席でだしがとれます
△ビーシー産のり △ほうじ茶
△天ぷら粉 △即席みそ汁
△松たけ水煮 △コブ巻
△イカ味付 △その他
日本送金は早くて確實な古屋で

古屋貿易會社
FURUYA TRADING CO. LTD.
381 SPADINA AVE., TORONTO 2B, ONT.
PHONE: WA. [illegible] — WA. [illegible]

ミス・バイライン
辻嬢が女王に
本社代表 十四人候補中から厳選されて

トロント・メンズ・プレス・クラブの年中行事である『ミス・バイライン美人コンテスト』が去る金曜夜ローヤルヨーク・ホテル大廣間で行われたが、本社代表の辻エレン嬢(二〇)が晴れの女王に選ばれ、日系人初のミス・バイラインとなつた。

大廣間には新聞、ラジオテレビ等の報道関係者を主とした約三百名がステージ前に集まり、十時ごろから開始された美人コンテストに十四名の候補が次々と紹介されたが、辻嬢は『ミスニューカナデアン』と印された胸のリボンも鮮やかに五フイート五インチのずつきり均勢のとれた彼女の歩きぶりは群を抜いて秀でていたのでぞつと拍手がわいた。

審査五氏は予選を行い、七名だけを選び残したうちに辻嬢が加わつたので、おそらく三位以内に選ばれるのではないかと記者(森)はステージ前で最終審査の結果を待ちわびいた。七人の美人がずらりと並んだと思うと、トロント・スター紙代表が呼出されて第三位、ついでテレグラム紙代表が二位となり、ミス・バイラインは……とアナウンサーが発表しようとする瞬間の息づまるような緊張した空氣。『ミス・ニューカナデアン、エレン・ツジ』とのアナウンスで、大廣間は割れるような拍手の嵐となつた。記者は思わず『エレンエレン』と連呼、強く手をたたいて彼女の栄冠を祝福した。

辻嬢は予期しない幸運に自分の耳を疑うような表情で、瞬時とまどつて両手を頬にあて首をうなだれた。涙をかくそうとする努力のようであつた。『ミス・バイライン』のリボンをつけられた彼女は涙でぬれた頬を輝かしながら、群衆が両側を埋める突出したプラットフォームの先端まで、女王らしい誇りを保ち会釈しながらステージにもどり、英国自動車会社が寄付した五百ドルの賞金をうけた。

この間、テレビや新聞の寫真班がさかんにフラッシュをあびせかけて、最初の東洋系ミス・バイラインをとりかこんだ。

辻嬢語る—夢のようです。こんなすばらしい經驗は初めてです。賞金は今夏メキシコ旅行の旅費にあてたいと思つています。ニューカナデアン社が私を推して下さつて、ほんとうにうれしく思つています。

審査五氏 日系嬢に一致

○…辻エレンさん、よくやつてくれた。トロント三大新聞の代表美人やシービーシー、それに外国籍新聞から四名を出し、總數十四人の候補を抜いて、カナダ最大のプレス・クラブ主催美人コンテストに日系嬢が初當選したのだから、日系人も自慢してよいだろう。

○…審査に當つた女一人と男四人のうち、トロント朝刊紙コラムニスのブルース・ウエスト氏と、テレビの人氣男ゴードン・シンクレア氏をつかまえて『エレンはわが社の代表嬢だが、審査進行ぶりはどうだつたか』と、審査後に尋ねた。ブルース氏は『全員一致だつたよ』と手をさしのべてくれ、シンクレア氏は『よい娘を出したね』と喜んでくれた。

○…エレン嬢は十六日、ロバーツ州首相招待の新聞人ランチョンに女王としてのぞんだが、來る五月末にローヤルヨーク・ホテルで行われる予定の『各人種民族大会』にミス・バイラインとして紹介されることになつている。

有名詩人 父母の生涯

田中 兼

(三)

真情あつき友の助けにて三十八歳のジョージと二十七歳のエミリーは一八五三年八月二十七日、セント・マークス教會にて結婚の式典をあげた。新婚の二人は帰路にオンタリオ湖をハミルトンに向つた。航行の途次、船がトロントに寄港すると、そこには多數の知己が待ちうけていて、二人はそれぞれよりの贈物をうけた。その當時、旅行に五日を費したものである。

ジョージ夫妻はエリオットの許に戻つた。そこにはまた數多のブライドへのプレゼントが陳列されてあつた。中にも高價な銀の茶道具は夫よりのもので、エリオットからは黄のサテンドレス地、銀のスプーンおよび真珠で飾られた柄のナイフとフォークのひと揃い、またシックス・ネーションよりは同族の意匠を織出した敷物その他であつた。

非常なこの喜びのなかにもエミリーの心を痛ましめた一事は、彼女が白人であるために夫の母より嫁と承認されなかつたことであつた。しかし後に男児の生れた時はさすがに母親の心もゆるみ、初めての孫にモカシン(靴)を贈り届けた。だが、この母と彼女の生涯には一度も互いに言葉を交える機会は到來しなかつた。エリオットは一八五六年初めに再婚した。ジョージ夫妻は二歳の男児と近く生れた女児を伴つてチーフスウッドの新居に歸つた。

室内の装飾に意を注ぎ、また意匠をこらして作らせた家具、夫の愛の贈物であるこの邸宅に樂しき日々を過すうち、エミリーは四人の子女の母となつた。末の女子が詩人ポーリン・ジョンソンである。

エミリーは子女の教育にも意を注ぎ、家庭教師を招聘し、また保母を雇い、禮儀作法のしつけをおろそかにせず、上品な家庭のふんいきであるこの幸福な半面には、その頃、白人の卑劣なる者にあつては土人に下等の酒類を與え、欺きてリザーヴ内にてヒンピンと伐木した。この法規違反の犯罪者に向つての防御を厳重にしたジョージは遂に背後に敵をもつた。

一八六五年一月二十一日はエミリーの四十一歳の誕生日にて、彼女が心なごやかに食堂に点燈していたところへ『とうとう襲われたエミリー』と、わずかにいい得て血にまみれたジョージが室内によろめきはいつて意識を失つた。彼は帰路に二人の暴漢に襲撃されて大負傷を受けたのである。後日、一人は捕縛されてキングストン監獄にて五年の處刑をうけた。

この時代を同じくして電話の發明者アレキサンダーグラハム・ベルはブラントフォード市の彼の住居で電話の研究を行なつていた。一日ベルはこの實驗を行うにあたつて多くの知友を招待した。ジョージは招きをうけてベルの家に赴いた時ベルは上衣を脱いで、また電話線を高い樹や電信線やヘイの上にとりつけている最中であつた。ジョージはすぐさまコートを脱ぎすてて手傳い、來客全部のそろうまでにようやく終つた。實驗は成功であつた。

御禮

アルバータ州各地に在住の皆々様、永年の間御交誼を頂き厚く御禮申上げます。なお各地の皆々様から御餞別並びに送別会までして頂き、御厚志の程誠に有難うございました。末筆ながら皆々様の御多幸と御健康をお祈りして、不本意ながら紙上で御禮を申上げます。

向田 實
京子
874 Yale Street, Hope, B.C.

ピクチュアビュート
佛教會、同婦人会
LNJCS
日曜學校

花

HO. 6-2041
HO. 6-7962

ハナ一切の御用命は
親切・勉強の
シャロン花屋
942 Pape Ave.

トロント日系ガーデン・クラブ

人形まつり(各種余興)

□四月二十三日(土)午後二時—九時
□四月二十四日(日)午後二時—八時
□於ト市日系文化会館
□入場料一弗(子供無料)

御案内

在モントリオール總領事 龜井 義夫

天皇陛下御誕生の佳き日を日系人ならびに在留邦人の皆様方と共に慶祝いたしたく、左記によりオープン・ハウスを催したいと存じますので、皆様お誘い合わせの上、御出席下さいますよう、御案内いたします。

記

一、日時 四月二十八日(木)午後七時—九時
一、場所 總領事公邸
365 Redfern Avenue, Westmount, Montreal

在留邦人 日系人 のみなさまへ

在トロント日本国總領事館總領事 齋木千九郎

天皇御誕生の祝賀オープン・ハウスを左記の通り催しますから多數お誘い合わせの上、御參会されたく、ここに御案内申上げます。

記

△日時 四月三十日(土)午後六時—八時。
△場所 總領事公邸。
1 Grenadier Heights, Swansea, Toronto 3

日光節約時について

●トロント市布告●

四月二十四日から十月三十日まで

市会の指示により、今年の日光節約時は四月二十四日(日)午前二時から十月三十日(日)午前二時までとします。したがつて四月二十四日午前二時に時計を一時間早めることです。日光節約時施行に全市民の協力を切望します。市会の指示によりこれを布告します。

トロント市長 フィリップ・ジー・ギブンス
G. E. NORRIS, City Clerk

GOD SAVE THE QUEEN

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto 2-B, Ont.
Phone EM. 6-5035

毎週水・土二回發行
購讀料金 半年四弗(前拂) 一年七弗
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

輸出極めて好調 往復で七億弗に

中共は日本第三位の輸出相手國

【東京時事通信】本年度にはいつて中共向けの輸出はきわめて好調で、この分では本年の對中共貿易は往復で七億ドル前後となり、一昨年より五〇%増大し昨年よりさらに大幅な増加を示すものとみられる。通産省ではこのような好調を持續するため、一方では取り引き内容の改善をはかりながら、貿易金融面などでも次第に正常な姿に近づけたい意向である。

通産省の輸出認証統計によれば、一—三月間の中共向け輸出は八千六百十七万ドルに達し、中共は米國、香港に次いで第三位の輸出相手国となつている。これを年率に換算すれば三億四千万ドルとなり、大体同額程度の輸入が予想されるので、往復では約七億ドルになることが見込まれるわけである。

積極援助 インドネシアへ

【東京時事通信】齋藤インドネシア大使は十六日開かれた自民黨の外交調査會と對外経済協力特別委の合同会議に出席、インドネシアの政経事情を次のように報告した。

(一)最近出された經済政策はインドネシア經済がインフレや財政赤字になやまされ困難な段階にあることを率直に訴えている。

(二)インドネシアの對外債務は二十二億ドルにも達し、支拂い能力は皆無となつている。このような情勢に對し、米国を含めた西歐諸國やソ連はできる限り援助の手を差しのべて行こうとしている。日本としてもこの際積極的な手を打つべきである。

夏も議會續行へ

重要案の審議時間制限も考慮

【オタワ】ピアソン首相は先週末、オタワで開かれた青年自由黨連盟大会の席上休会明け議会で與黨政府は十四の案件を優先提出するつもりであり、そのために審議時間を制限、必要なら夏季中もぶつ通しで議會をつづけるつもりであると語つた。

重要案件は社会、經済、農業及び勞働關係とのみピアソン首相は、それらの内容を打ち明けなかつたが、これらの重要提出案を今議會中に立法化するためには、審議時間の制限は必然的なものとなろうといつている。しかし保守黨側では、かかる制限は政府の獨裁的ゼスチュアで、議員の發言自由を奪うものだと眞向から反對している。

ト市は僅か四七% モ市は多く七五%

カナダ生れ

【オタワ】オタワ統計局が先週末發表した數字によると、大トロント市内に於けるカナダ生れ市民は全市人口のわずか四七・五%であり、モントリオールの七五・七%、セント・ジョンズ(ニューファンランド)の九六・七%にくらべると遙かに少ない。

ト市内のカナダ生れ市民が比較的に少ないのは、歐州系移民の大量移住の反映であると同統計局は説明している。

また家持ち市民はト市では六一・五%、モ市はわずか二〇・五%。自家用車持ちはト市で六三%、モ市は五三%、晩市は斷然一位で九〇・九%となつている。

ト市内でフルタイム外勤する主婦は一六・三%、エドモントンでは一七・九%、モ市は九・八%となつている。

建築スト中止

【モントリオール】約二万の建築勞組員のストライキはスト継續賛否投票が先週末行われた。勞働條件の改善オファアを支持してストは中止される結果となつた。したがつてモ市内のオフィス・ビルデングや地下鐵工事も再開され、万国博會場の諸工事も平常化することになつた。

年末、郵便ストか

三大州の配達者が決議して

【オ州プレストン】全加郵便配達者九千人のうち約五千三百を代表するピーシー、オンタリオ及びクベック州の配達者協会代表者会議が先週末當地で行われ、全般的な増貸とスト行使權を要求する決議を行つた。

もし要求が容れられなければ、今年の十一月末か十二月中旬から、全加的ポストマンのストライキを斷行するつもりだと堅い決意のほどをみせている。

この會議の決議によつてオンタリオ州内の郵便配達はクリスマス前から完全にストップする恐れが十分にあり、ピーシー州及びクベック州もそのころを見計らつてストに入るのではないかとされている。

歸国命令 大使無視

【ジャカルタ】インドネシアの新軍部政權は外務省内の共産勢力追放の第一歩として、左翼的とみられる海外勤務の外交官の本国歸還を命令した。歸國命令をうけた十數名の大使は現在のところ命令に從わず、歸国の形勢はみられない。ある者は在勤先で辭任しているといわれており、參事官や書記官級外交官の約七十五名も現職から追放されているとのことである。

佐藤内閣

中共紙が論難

【東京】中共政府機關紙『人民日報』は例の如く日本政界リーダーと自民黨を非難する論調をかかげてきているが、こんども佐藤首相にむけて彼は第二次大戰で戰犯となり處刑された東條英機と同様運命になるだろうと警告した。

これは日本政府が、社会黨が招いた中共外交院代表團の入国を拒否したことにフンガイ、我々は眞劍に佐藤首相に告げるとし、六億五千万の中国国民はふりまわされないぞ、貴下の前職者東條英機が反中國の努力をつづけた結果、あわれな死にかたをした通りの運命が待つていると知るべきだと論じている。

米國の中共政策 軟柔性持たす

【ワシントン】ラスク國務長官の對米外交方針に關する聲明發表で、米國の中共政策に軟柔性をもたらすことが明らかとなつた。ラスク長官があげた十ヵ條の對中共方針のうち、中共の侵略は許しがたいが、中共がその侵略を放棄し、友好的外交に切り替えることを歡迎する、という言辭はきわめて重要視されるところであるとされている。

堤防の一部決潰さる

ウ市方面は日々減水

【ウイニペッグ】レッド・リバーの増水は先週末時速三十哩の風で波立ち、同流域の堤防一部を決潰し、どつと奔流となつて住宅地區を襲つた。ウ市南方四十六哩のセント・ジョン・バプテスト方面の事態は險惡で十五住宅がたちまち浸水した。

バプテスト北方六マイルのモーリスも同様の水害をうけており、築きあげた防堤の砂袋は、終日波にたたかれて決潰寸前の危險にさらされているという。一方ウイニペッグ市内のレッド・リバーは二日間つづけて減水しているのでハンハンの危機は少しづつ遠のいている。今日まで南部マニトバ州各地から合計五千二百四十二人がそれぞれの住宅から立退いている。

鈴木、犯行を自供

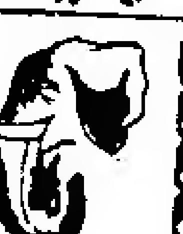
【千葉時事通信】集團腸チフス、赤痢菌事件のあらましを先週、自供した鈴木滿(三三)(千葉大付属病院醫局員)はその後鈴木警部らの取り調べを受け、さらに一連の事件について犯行の動機、目的、方法などについて恐るべき事實を次々と自供した。

取り調べは千葉大カステラ事件と川鐵カルピス事件を中心に鈴木を追及した。

鈴木はこれに對し、三十九年十二月二十八日千葉大付屬病院第一内科第六研究室で同僚四人がカステラを食べて赤痢にかかつた『カステラ事件』について、『自分で培養した赤痢菌の注入でなく、水溶液にして試験管の口からポタポタと落してカステラにしみこませた』と犯行の手口を自供した。

また四十年八月七日川鐵營務課職員十六人がカルピスを飲んで腸チフスにかかつた『カルピス事件』については、『第六研究室で二、三日前から試驗管に菌の種を植え付けて培養しておいたものを、當日カルピスを薄めるためヤカンに用意しておいた湯ざましの中へ、カルピスを飲む三十分ほど前に投入した。その方法は中くらいの試験管から培養した菌を白金線で削り取り、左人さし指の先に菌を塗りつけてその指をヤカンの中に入れた。自分もその時一緒に飲んだ。歸宅後クロロマイセチンを三錠飲み菌をおさえたが微熱になつた』と核心に觸れて自供をした。

さらに兩事件の動機について鈴木は『千葉大のほうは人体實驗をして患者の症狀を見たかつた。また川鐵のほうは派遣警察官を軽蔑するので面白くなく、病人を出して困る様子を見たかつた』と供述した。



ピアソン首相夫妻は先週末、モ市万國博会場を視察したなにしろどこでも建築工事の最中で、戰場のような騒ぎだつたが、案内の説明に耳をかたむけた首相夫妻は『來年四月には見事な會場になるに違いない』と大滿足のようすであつたといわれている。

Dates and Doings

Infants Service At Tor. Buddhist Church April 24th

TORONTO.—Presentation service, a service for infants, will be included in the Morning Service of the Toronto Buddhist Church on April 24th at 11:00 a.m. Parents with infants are asked to call the Buddhist Church to make arrangements for the service.

T.B.C.

• • •

Mont. Japanese Catholic Bazaar Slated For May 7

MONTREAL.—The Montreal Japanese Catholic Mission will present their "Japanese Catholic Bazaar" on Saturday, May 7th from 12 noon to 10 p.m. Location is the Japanese Catholic Mission, 3155 Rousselot, Montreal 25, P.Q.

Everyone is cordially invited to attend. We ask the generous support of everyone for this worthy cause.

Con Fukuyama, J.C.M.

• • •

Consul Gen. Saiki To Open J.C. Craft Show Apr. 26

TORONTO.—The Toronto Consul General of Japan, Mr. Senzuro Saiki will formally open an Exhibition of Japanese Canadian Crafts on Tuesday, April 26th from 8:30 p.m. at the Canadian Handicrafts Guild (Ontario) at 77 Bloor Street West here.

The Exhibition will be opened for the public on April 27th until May 7th. Hours are 9:30 a.m. to 5:30 p.m. and to 9:00 p.m. on Friday evenings. Everyone is cordially invited to attend. —T.U.

• • •

Miss By-Line At T.B.C. Fashion Show On April 23

TORONTO.—The Toronto Dana of the Toronto Buddhist Church will present their Spring Fashion Show on Saturday, April 23rd, 1966 beginning 8 p.m. at the Church, 918 Bathurst Street. Tickets are $1.00 apiece.

All proceeds go to the Dana Scholarship Fund. Refreshments will be served.

A wide range of fashions from children's wear to bridal gowns will be presented. Everyone is cordially invited to attend.

Special guest model will be the New Canadian's Miss By-Line, Ellen Tsuji.

T.B.C.

• • •

Nisansei Kai To Hold Car Rally On Sat., April 23rd

TORONTO.—The Nisansei Kai (formerly Jr. J.C.'s) will be sponsoring a car rally on Saturday evening, the 23rd of April. Whether you are a novice or a rally enthusiast, come out and join us in some friendly competition. Drivers may be male or female and any number of navigators will be allowed.

The contestants will gather at the J.C.C. Centre at 6:00 p.m. at which time special instructions will be given. The route will cover approximately 65 miles in about two hours. Arrangements have been made for refreshments and a social at the finishing point of the rally.

Interested persons should contact one of the following for further information: Tom Maikawa — 461-6696; Howie Kagawa — 787-7104; Marie Kawano — 259-2664. —H.K.

KINO'S MARKET
Red & White Food Store
Slocan City, B.C.
Phone 355-2211

Continental
Family Co-op
Japanese & Occidental Foods
460 Dundas St. W. — Toronto
EM. 6-5589 and EM. 6-5711

Why Take A Chance?
Have Your Diamond Rings Checked, Repaired or Remounted
And Your Watches Checked or Repaired
TAKARA JEWELLERS
21 Dundas Sq. Toronto, Suite 1103. Phone 363-0952
Mon. — Fri. 9—6, Sat. 9—1.
Eve. By Appointment
Hiro Kawaguchi, Art Watanabe

ライチー
Lichee Garden
中華料理
(Dining Lounge)
118 Elizabeth St. Toronto, Canada
Phone: 364-3481
(4 Lines To Serve You)
CATERING SERVICE - "TAKE-OUT" ORDERS
Banquet Facilities
For Business Or Private Parties
WEDDING RECEPTIONS (Large or Small)
[illegible]

The New Canadian's ......

Cosmopolitan Cuisine

By STELLA ITO

Oh, What A Peach Of a Pear!

Pears are one of the oldest fruits known to man. We know ancient Swiss lake dwellers ate pears because archeologists have found pear seeds in the debris surrounding their dwellings.

The Greeks were among the first to cultivate and improve pears, but it was the French and Belgians of the late 18th and early 19th centuries who brought this fruit near to its present standards.

Anjou Pears

The Anjou, which is the most important winter pear, is in the market from October to May. This is one of the venerable European pears. It was brought to America about 125 years ago.

It's a medium-to-large pear, approaching roundness in shape. Its yellowish-green skin is sometimes stippled with russet. Its buttery, yellow-white flesh has a spicy sweet flavor.

The Bosc is believed to have been raised from seed, in Belgium, in the early 19th century and named after the distinguished naturalist, Louis Bosc. It, too, has been in America for more than a century. This pear has a long, tapering neck.

Its skin color is a dark yellow freckled with cinnamon russet. The flesh is yellowish-white and its flavor is richly aromatic. It's very juicy.

'Comice'

"Comice" comes from "Doyenne du Comice," which means, in English, "best in show." The Comice is a gorgeous pear, but of rather unpredictable performance. It bruises very easily when ripe. Its skin is greenish-yellow, with a hint of pink cheek and some russeting. Its flesh is butter-smooth and very juicy, its flavor sweet and rich. It came originally from the western coast of France and reached America in 1850.

Nelis and Bartlett

Winter Nelis has delicious flavor, but does not store well which is why we do not see this pear in the market more often. It was raised from seed in Belgium by a M. Jean Nelis early in the 19th century. It reached America in the middle of that century.

The Bartlett pear, now the world's leading pear variety, is on the market in volume from July until mid-October, but is available in small quantities in later months. It is not properly considered a "winter pear."

Here are some ways to serve winter pears:

FRESH APPLE AND PEAR COMPOTE

¼ cup sugar
½ cup water
one-sixteenth teaspoon salt
¼ cup fresh lemon juice
¼ cup fresh orange juice
1 teaspoon pure vanilla extract
1½ cups fresh apple balls
1½ cups fresh pear balls
Fresh mint
Maraschino cherries

Combine sugar, water, salt and lemon juice in a saucepan. Bring to boiling point and cook about 1 minute. Remove from heat. Add orange juice and pure vanilla extract.

In the meantime make the apple and pear balls from ripe eating apples and pears with a melon ball cutter or the ½ teaspoon measuring spoon. Add to the syrup.

Toss lightly and chill. Serve in tall sherbet glasses. Garnish each serving with a sprig of fresh mint and a maraschino cherry.

Serves 6.

POACHED PEARS AND ORANGES

4 fresh pears in season
2 cups water
1 cup sugar
2 tablespoons fresh lemon juice
½ teaspoon vanilla extract
⅛ teaspoon salt
1 cup fresh orange section cartwheels

Peel pears and cut into eighths. Combine next 4 ingredients in saucepan. Bring to boiling point. Add pears to hot syrup. Cover and cook 15 to 20 minutes or until tender, but not until they lose their shape.

Add vanilla extract. Cool. Add fresh orange sections. Chill. Serve in sherbet glasses. Sprinkle with a few drops of Curacao if desired.

Srves 5 or 6.

BAKED FRESH PEARS WITH SHERRY

6 fresh pears
1 pkg. (8 oz.) cream cheese whipped
3 tablespoons dark brown sugar
1 tablespoon fresh lime juice
¼ cup toasted slivered almonds
½ cup sugar
1 cup fresh orange juice
½ cup dry sherry

Cut pears in half and core. Place in a shallow baking dish. Mix together whipped cream cheese, sugar, lime juice and almonds. Place about 2 tablespoons of cheese mixture in cavities and over top of pears.

Mix sugar and orange juice together and place in bottom of baking dish. Bake in a pre-heated moderate oven (350F) 55 to 60 minutes or until tender.

Baste occasionally the last few minutes in oven. Just before removing from oven, pour sherry in liquid and baste. Serve warm or cool.

Serves 4 to 6.

TORONTO BUDDHIST CHURCH [illegible]
SUNDAY, APRIL 24, 1966
10:30 A.M. [illegible] School
11:00 A.M. Morning Service
Presentation Service — Rev. [illegible]
2:00 P.M. Japanese Service — Rev. [illegible]

OFFICE EM. 4-1394 EM. 4-1395 RESIDENCE [illegible]
A. E. McKague, Q.C.
Barrister and Solicitor
NOTARY PUBLIC
1008 Northern Ontario Building
330 Bay Street (at Adelaide)
TORONTO

Bus: 924-8153 Res: 922-1353
ERNEST JOMORI
Chartered Accountant
Suite 403
130 BLOOR ST. W. TORONTO

AUTO — FIRE — LIFE
ALL FORMS OF
INSURANCE
consult
KIYO TAMURA
TORONTO
Bus. 366-5812 Res. PL. 9-8317

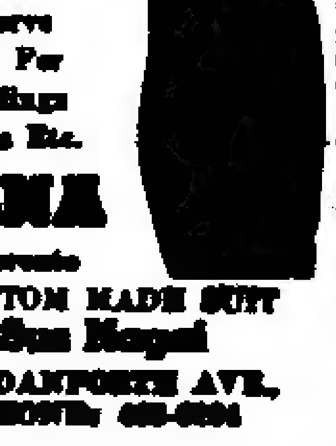
Custom Picture Framing
NISHIMURA PICTURE FRAMES
1278 Yonge Street, Toronto 7, Ont.
SOUTH OF WOODLAWN
Tokio Nishimura 923-8877

Lucien C. Kurata, Q. C.
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Office Hours Saturday
October to April Inclusive
62 RICHMOND ST. WEST
Suite 513 Temple Building
TORONTO
EM. 4-3323 — Res: RO. 7-3427

Hayashi studio
1384½ Queen W.
Toronto — LE. 2-6378

DANFORTH SPORTING GOODS
Fishing Tackle and Golf Equipment
551 Danforth Ave.,
(near Carlaw)
George [illegible]
Phone: HO. 3-7400
Open Thur. and Fri. Until 9 p. m.

Formal Rentals
Reserve Now For Weddings Dances Etc.
ALMA
Of Toronto
CUSTOM MADE SUIT
[illegible]
487 DANFORTH AVE.
PHONE: [illegible]



Part I . . .

Japanese American Success Story

By WILLIAM PETERSEN

This is the first part of the Japanese Amerian success story that ran in the recent *Pacific Citizen* and the *New York Times Magazine*, written by Professor William Petersen of the Univ. of California sociolony department at Berkeley.

* * *

Asked which of the country's ethnic minorities has been subjected to the most discrimination and the worst injustices, very few persons would even think of answering: "The Japanese Americans." Yet, if the question refers to persons alive today, that may well be the correct reply. Like the Negroes, the Japanese have been the object of color prejudice. Like the Jews, they have been feared and hated as hyperefficient competitors. And, more than any other group, they have been seen as agents of an overseas enemy. Conservatives, liberals and radicals, local sheriffs, the Federal Government and the Supreme Court have cooperated in denying them their elementary rights—most notoriously in their World War II evacuation to internment camps.

Generally this kind of treatment, as we all know these days, creates what might be termed "problem minorities." Each of a number of inter-related factors—poor health, poor education, low income, high crime rate, unstable family pattern, and so on and on — reinforces all of the others, and together they make up the reality of slum life. And by the "principle of cumulation," as Gunnar Myrdal termed it in "An American Dilemma," this social reality reinforces our prejudices and is reinforced by them. When whites defined Negroes as inherently less intelligent, for example, and therefore furnished them with inferior schools, the products of these schools often validated the original stereotype.

Once the cumulative degradation has gone far enough, it is notoriously difficult to reverse the trend. When new opportunities, even equal opportunities, are opened up, the minority's reaction to them is likely to be negative—either self-defeating apathy or a hatred so all-consuming as to be self-destructive. For all the well-meaning programs and countless scholarly studies now focused on the Negro, we barely know how to repair the damage that the slave traders started.

The history of Japanese Americans, however, challenges every such generalization about ethnic minorities, and for this reason alone deserves far more attention than it has been given. Barely more than 20 years after the end of the wartime camps, this is a minority that has risen above even prejudiced criticism. By any criterion of good citizenship that we choose, the Japanese Americans are better than any other group in our society, including native-born whites. They have established this remarkable record, moreover, by their own almost totally unaided effort. Every attempt to hamper their progress resulted only in enhancing their determination to succeed. Even in a country whose patron saint is the Horatio Alger hero, there is no parallel to this success story.

From only 148 in 1880 to almost 140,000 in 1930 the number of Japanese in the United States grew steadily and then remained almost constant for two decades. Then in 1960, with the more than 200,000 Japanese in Hawaii added to the national population, the total reached not quite 475,000. In other words, in prewar years Japanese Americans constituted slightly more than 0.1 percent of the national population. Even in California, where then as now most of the mainland Japanese lived, they made up only 2.1 percent of the state's population in 1920.

Against the perspective of these minuscule percentages, it is difficult to recapture the paranoiac flavor of the vast mass of anti-Japanese agitation in the first decades of this century. Prejudice recognized no boundaries of social class; the labor-dominated Asiatic Exclusion League lived in strange fellowship with the large California landowners. The rest of the nation gradually adopted what was termed "the California position" in opposing "the Yellow Peril" until finally Asians were totally excluded by the immigration laws of the nineteen-twenties.

Until the exclusion law was enacted, Japanese businesses were picketed. In San Francisco, Japanese were assaulted on the streets and, if they tried to protect themselves, were arrested for disturbing the peace. Since marriage across racial lines was prohibited in most Western states, many Japanese lived for years with no normal family life (there were almost 25 males to one female in 1900, still seven to one in 1910, two to one in 1920). Until 1952 no Japanese could be naturalized, and as noncitizens they were denied access to any urban professions that required a license and to the ownership of agricultural land.

But no degradation affected this people as might have been expected. Denied citizenship, the Japanese were exceptionally law-abiding alien residents. Often unable to marry for many years, they developed a family life both strong and flexible enough to help their children cross a wide cultural gap. Denied access to many urban jobs, both white-collar and manual, they undertook menial tasks with such perseverance that they achieved a modest success. Denied ownership of the land, they acquired control through one or another subterfuge by intensive cultivation of their small plots, helped convert the California desert into a fabulous agricultural land.

Then, on Feb. 9, 1942 a bit more than two months after war was declared, President Roosevelt issued Executive Order 9066, giving military commanders authority to exclude any or all persons from designated military areas. The following day, Lieut. Gen. John L. DeWithh, head of the Western Defense Command, defined the relevant area as major portions of Washington, Oregon, Idaho, Montana, California, Nevada and Utah.

In this whole vast area all alien Japanese and native-born citizens of any degree of Japanese descent — 117,116 persons in all—were subjected in rapid succession to a curfew, assembly in temporary camps within the zone and evacuation from the zone to "relocation centres." Men, women and children of all ages were uprooted, a total of 24,712 families. Nearly two-thirds were citizens, because they had been born in this country; the remainder were aliens, barred from citizenship.

"Some lost everything they had; many lost most of what they had," said the official report of the War Relocation Authority. The total property left behind by evacuees, according to the preliminary W.R.A. estimate, was worth $200-million. After the war, the Government repaid perhaps as much as 30 or 40 cents on the dollar. The last claim was settled only in November, 1965, after two out of the three original plaintiffs had died.

What conceivable reason could there have been for this forced transfer of an entire population to concentration camps, where they lived surrounded by barbed wire and watched by armed guards? The official explanation was that "the evacuation was impelled by military necessity," for fear of a fifth column. As General DeWitt said: "A Jap's a Jap. It makes no difference whether he is an American citizen or not. . . They are a dangerous element, whether loyal or not."

The cases of injustice are too numerous to count. One of the more flagrant was that of the so-called renunciants. After years of harassment, a number of Japanese Americans requested repatriation to Japan, and they were all segregated in the camp at Tule Lake, Calif. On July 1, 1944, Congress passed a special law by which Japanese Americans might renounce their American citizenship, and the camp authorities permitted tough Japanese nationalists seeking converts to proselytize and terrorize the other inmates. Partly as a consequence, 5,371 American-born citizens signed applications renouncing their citizenship. Many of them were minors who were pressured by their distraught and disillusioned parents; their applications were illegally accepted by the Attorney General. A small number of the renunciants were removed to Japan and chose to acquire Japanese citizenship. A few cases are still pending, more than 20 years after the event. For the large majority, the renunciation was voided by the U.S. District Court in San Francisco after five years of litigation.

Who are the Japanese Americans; what manner of people were subjected to these injustices? Seen from the outside, they strike the white observer as a solidly unitary group, but even a casual acquaintanceship reveals deep fissures along every dimension.

The division between generations, important for every immigrant group, was crucial in their case. That the Issei, the generation born in Japan, were blocked from citizenship and many of the occupational routes into American life meant that their relations were especially difficult with the Nisei, their native-born sons and daughters. Between these first and second generations there was often a whole generation missing, for many of the Issei married so late in life that in age they might have been their children's grandparents. This was the combination that faced General DeWitt's forces—men well along in years, with no political power and few ties to the general community, and a multitude of school children and youths, of whom the oldest had barely reached 30.

(Cont. In Next Issue)

Shipbuilders Launch Unsinkable Ship

TOKYO. — A ship purported to be practically unsinkable has been in operation in the Inland Sea of Japan since last October It is the renovated Sanuki Maru (1,829 gross tons) which was constructed at the Kobe yards of the Mitsubishi Heavy Industries Co. in 1961. It has been in use as a ferryboat plying between Honshu and Shikoku on the Japanese National Railways' Uko Route.

Foam-Filled Bulkheads

The original ship was divided into a total of 11 compartments to ensure safety from capsizing even when one or two compartments were damaged and flooded. However, it was found that when two or more compartments were flooded, there was danger of the vessel rolling over even if the ship did not sink. To eliminate this danger, the Uko Ship Control Department of the Japanese National Railways has come up with a unique method of filling the bulkheads of the ship with polyurethane so that even if a hole is punched in the side of the ship, sea water cannot enter and flood the vessel.

Four bulkheads located in the central part of the Sanuki Maru were filled with foaming liquid polyurethane and the liquid left to harden. By this method, even if the ship should collied with another vessel and a hole ripped in the central part of the body, there would be no fear of the compartments being flooded.

It is also possible to make polyurethane foam on the spot. Its water absorption rate is virtually nil at only two percent and it is practically non-inflammable.

When Buying Or Selling A Home

Call
Ken Hori
14 Perivale Cres.
Scarboro
Phone: AM. 1-5194

The New Canadian
Authorised as second class mail and for payment of postage in cash, Post Office Department, Ottawa
479 QUEEN ST. WEST
Toronto 2-B. Ont.
EMpire 6-5005

CLASSIFIED

Male Help Wanted

PAINTERS help wanted. Year ... 763-2495 (Toronto).

GARDENER'S helpers wanted ... (after 8 p.m.) or ...

A FEW garden helpers wanted ... 533-6196, Mr. Machara (Toronto).

TRUCK driver and garden helper wanted. Phone GA. ... (Toronto).

A RELIABLE man for night ... prestige apartment building. ... driving licence required. ... (Toronto).

REXDALE manufacturer requires ... men. Well ... Company Benefits. ... 244-5880 after 5 p.m. (Rexdale).

Female Help Wanted

NISEI operator ... weekends only. ... Phone 259-9593 (Toronto).

COUNTER girl for dry cleaning ... Apply 2215 Dundas Street West ... LE. 2-6714 (Toronto).

STENO-TYPIST. Interesting position available in head office of ... company at St. Clair & Yonge ... salary and excellent employee benefits. For appointment call 924-9171, ... Baillie. (Toronto).

Apartment For Rent

TWO bedroom unfurnished apartment for rent. Caledonia and Eglinton district. Preferably quiet couple with one child. Phone after 6, RO ... (Toronto).

GOLF
and
Fishing Tackle
OSCAR'S
1500 Dundas (at Dufferin)—LE. 2457

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
Bill Wales
Insurance Agency
464 Yonge Street, Toronto
Phone WA. 1-3171

OBJECTIVE $100,000.

The Board of Directors of the Japanese Canadian Cultural Centre wish to acknowledge with thanks the following contributors and pledges generously made to the current fund campaign:

1. Ray Takeuchi	$ 50	16. Harunori Nagata	25
2. Paul Nakagawa	75	17. Mutt Otsu	25
3. Jack Hemmy	45	18. Fuzzy Fujiwara	50
4. Geo. F. Fukumoto	75	19. Susumu Koyama	15
5. Shigemitsu Fukumoto	90	20. Tamotsu Tohana	45
6. Tom Hayakawa	45	21. K. Terashita	15
7. Mas Sugamori	150	22. Koh Takahashi	15
8. Shigeshi Fukushima	150	23. Nishimura Picture Frame (Tokio)	100
9. Robert Kamino	150	24. J. Nakawatase	25
10. Sid Sakanashi	300	25. Masayoshi Shiomi	50
11. Prof. Makoto Ueda	75	26. George Tsubone	15
12. S. Kawasaki	45	27. Pat Y. Hirota	15
13. Tsunehiro Shoji	100	28. Takejiro Hirasawa	25
14. Hiroshi Kawaguchi	50	29. Mitsuo Endo	10
15. Dundas Union Store Ltd.	200		

Japanese Canadian Cultural Centre's
ANNUAL BAZAAR
Gift Items Galore — Japanese Meals Served Throughout
Saturday, April 30th — 1 to 7 p.m.